

# Imvumi Yodumo uMirriam Makeba

IsiXhosa  
Inqanaba

2c



NguNangamso Koza



**Imvumi yodumo uMiriam Makeba**

**IsiXhosa**

**Inqanaba 2C**

ISBN: 978-1-77981-551-4

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Umbhalu: nguNangamso Koza

Uhlelo: nguBulelwa Galada

Imifanekiso: nguThulisani Zenda

Uyilo: Rock Bottom Graphic & Design

Ushicilelo lohlelo lokuqala ku2023

Ushicilelo lwe10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Unyaka wama2027 2026 2025 2024 2023

# **Imvumi yodumo uMiriam Makeba**



**NguNangamso Koza**



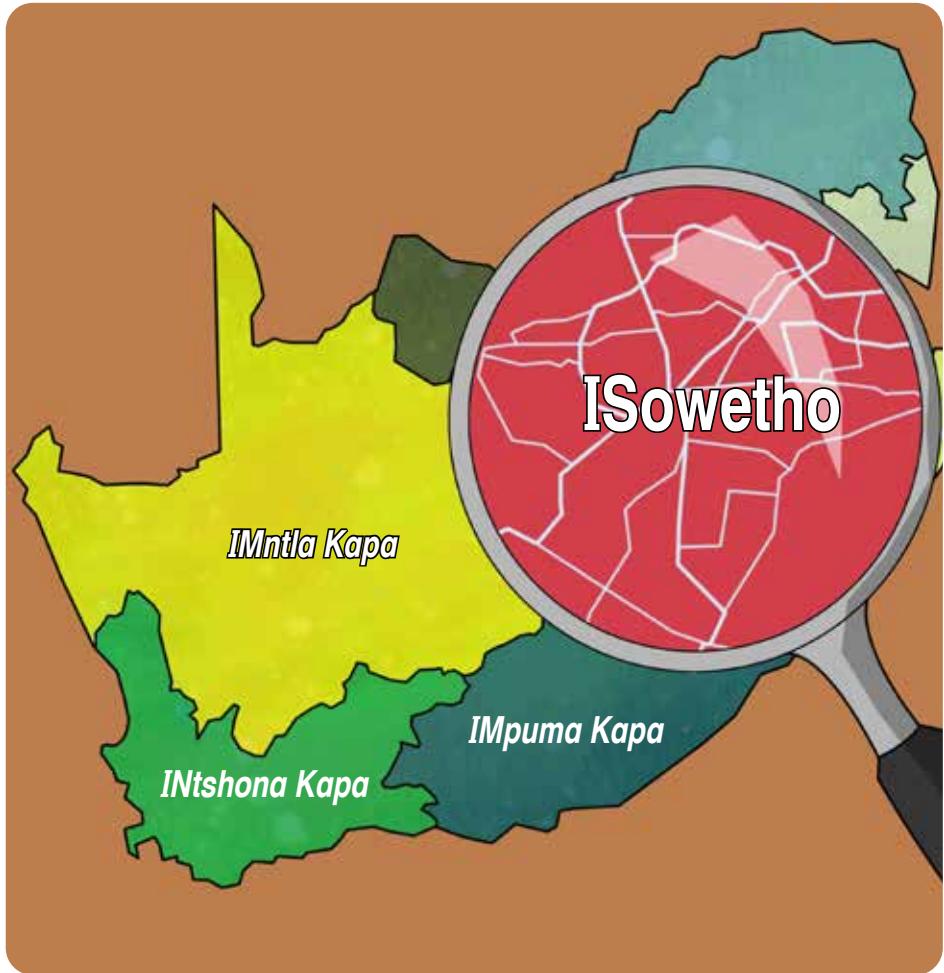
*"Igqirha lendlela nguqongqothwane.  
Igqirha lendlela kuthwa nguqongqothwane.  
Ebeqabel' egqith' apha, uqongqothwane.  
Ebeqabel' egqith' apha, uqongqothwane."*



Le yenye yeengoma ezithandwayo eMzantsi Afrika.  
Ingaba wena uayazi? Yingoma yegorhakazi,  
uMama uMiriam Makheba.



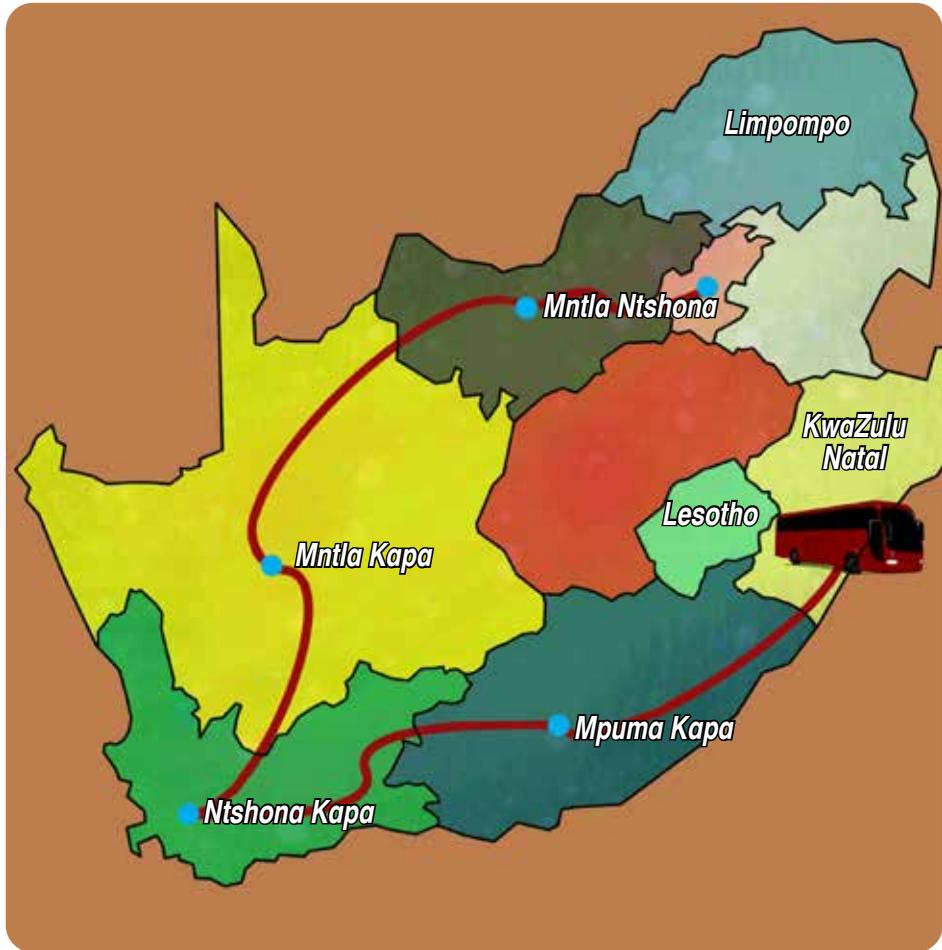
Ngumama esizidla ngaye sililizwe loMzantsi Afrika, nelizwekazi iAfrika jikelele. Wasebenzisa igama, ilizwi, nodumo lwakhe ekufundiseni abantu ngezinto ezininzi.



Wazalelwa kwilokishi eyayikufutshane  
naseRhawutini. Wakhulela kwizixekeo ezininzi  
ezahlukileyo.

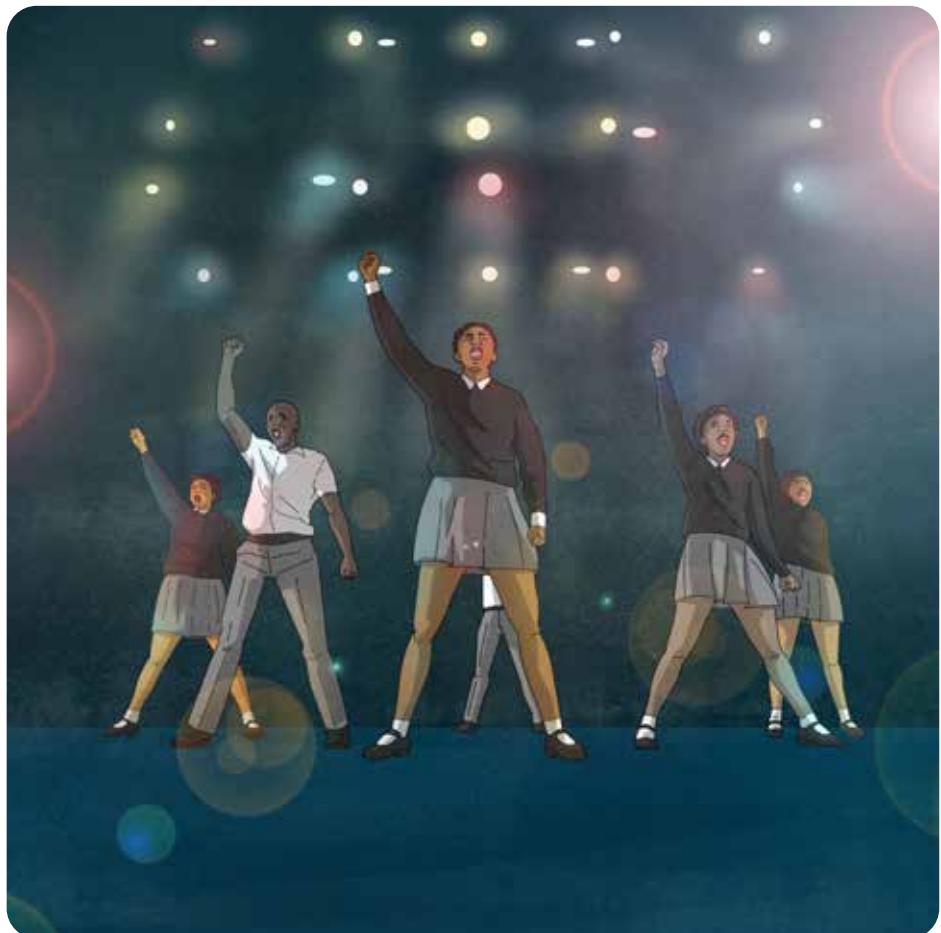
Waqla ukucula ecula neqela lomzala wakhe i *Cuban Brothers*. Babecula umculo wesintu bewudibana is nowejezi. Emva koko walijikeleza ilizwekazi lase Afrika neqela elilandelayo awayecula nalo i *Manhattan Brothers*.

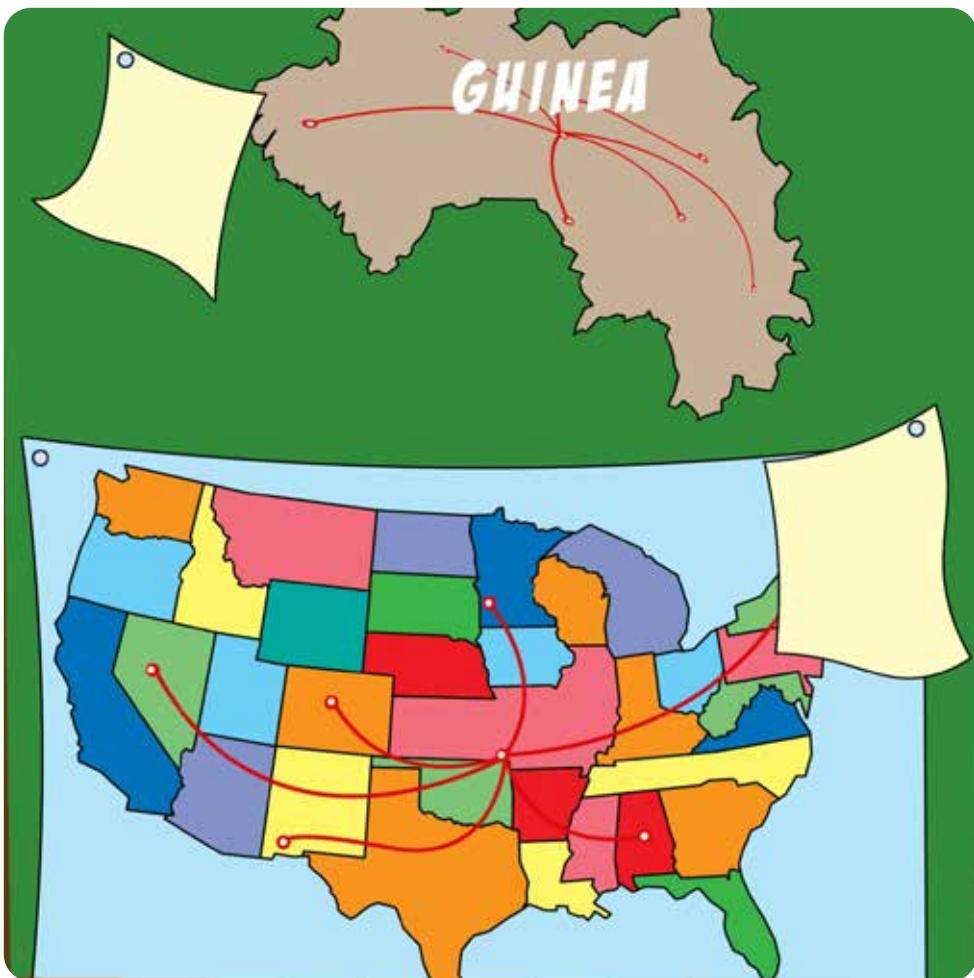




Kulapho wafumana khona igama lokuba nguMama Afrika. Wayengomnye weemvumi ezazikhankasela ukupheliswa kobandlululo eMzantsi Afrika.

Wayesebenzisa umculo wakhe ukucula ngobomi bakhe kunye namava akhe. Wafumana ithuba lokubandakanywa kwimiboniso bhanyabhanya eliqela. Oko kwaliphakamisa ngakumbi igama lakhe.





Amazwe awabangumhlali kuwo aquka ilizwekazi iMelika naseGini. Ngelixa ehlala kuwo wazibandakanya kakhulu neenkqubo zokufundisa abantu ngelizwekazi i-Afrika, inkcubeko nomculo wayo jikelele.

Wabuyela eMzantsi Afrika emva kokukhululwa  
kukaTata uNelson Rholihlahla Mandela.

Waqhubekaka ecula. Wadlala indima enkulu  
ekufundiseniabantu ngesifo sikaGawulayo.





Maninzi amawonga awafumanayo esaphila,  
ebulelwa ngomsebenzi wakhe wokulwela  
inkululeko.

Wathi xa ebuzwa ngamawonga jikele, “Elona wonga lam elikhulu kukubona abantu boMzantsi Afrika bephila ngoxolo.





## Readers

### Inqanaba 1

1. Izandi ezizizikhamiso
2. Izandi ezingamaqabane (b-j)
3. Izandi ezingamaqabane (k-r)
4. Izandi ezingamaqabane (s-z)
5. Vula, vala, vakala
6. Ukulabila amagubu
7. Imbalela
8. Uziva njani uZazi?
9. UNunu noBobi
10. Idonki
11. Ipesika enkuIu
12. UVuxa uthanda ucoceko
13. Isuphu emnandi
14. Amawele aluncedo
15. Qaphela Cokisa
16. USazi ufuna ukupeyintja
17. Ibululu esibayeni
18. UVela noVutivi
19. Iyakwazi ukubhabha

### Inqanaba 2

1. Umlilo
2. UKhabo nesigcawu
3. Ubuya nini uTata?
4. Mini emnandi Zazi
5. Amantombazana alusayo
6. Masonge amanzi
7. Iiinwele ezinkulu
8. Basefama
9. Isifo seehagu
10. Usapho Iwam
11. UKhosu uxakekile
12. Lina libalele
13. Ukonga uTatomkhulu
14. Ubomi bam basefama
15. Konke ngeetapile
16. Imvumi yodumo uMirriam Makeba
17. UNTombi ubhaqa isela
18. IShibhelani kaKulani

### Inqanaba 3

1. Soweto
2. Isipho esothusayo
3. Andiyithandi imifuno
4. UKhazi nombola obomvu
5. Izipho
6. Umjikelo wobomi besele
7. Uthando Iwamawele
8. Umnyama kaNgansio
9. UPPhumu owonwabileyo
10. Umnqweno kaLunjie ufezekile
11. UMoli neekhrikethi
12. Uleqa phi Wenzile?
13. Amaqanda kaZodwa adukileyo
14. Isidudu esimnandi
15. Iingosi
16. Ingwenya enentiyo
17. Amakesha onyaka
18. Zinkulu kum
19. Isonka sikaNomsa
20. UMbalu noBuhle

### Inqanaba 4

1. Impindezelo yenkuIu
2. Icebo elihle likaNtiyiso
3. Ibholo elahlekileyo
4. Batyelela umzi wogcino zilwanyana
5. Idyasi eguquliwego
6. Ubuchule bukaNcinci
7. Badlala kuyo nayiphi imozulu
8. Imisebenzi yasekhaya
9. Illokwe entle
10. Umlimi uNtsika neenkawu
11. Amanzi ndawo yonke
12. Ubugqi bembewu
13. UPhila wonzakele
14. Isityalo esiphilisayo
15. Iindlela zabantu baseVenda
16. UQhawe uyalazi ixesha
17. Ugqirha uSooliman olungileyo
18. Amakhwenkwe akrelekrele
19. Iindlela zothutho
20. UGcina uzigcina esempilweni

### Inqanaba 5

1. Isiqalo esitsha
2. Ingugu kaNondwe
3. Intombazana ekrelekrele
4. Umsesane weXhalanga
5. Umdlali obalaseleyo
6. UTHobile nezihlangu ezintsha
7. Imilambo yaseMzantsi Afrika
8. Imithi yaseMzantsi Afrika
9. Uphelelwе ngamanzi emzimbeni
10. Singcamla incasa yaseVenda
11. Utata wethu, umgcini wezilwanyana
12. Umkhuhlane
13. UNomadlakadlaka oligorha
14. Ingxaki egadini kaMakhulu
15. UStovi noStali
16. Iphupha likaSiviwe
17. Isihlangu esihle
18. UThwasa uphuthelwe
19. Ukulima
20. Ubuhlobo bokwenene
21. Umlobi



Room to Read



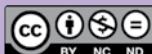
NELSON MANDELA  
INSTITUTE FOR  
EDUCATION AND  
RURAL DEVELOPMENT



Enabling successful  
open learning for all

Ulwazi Lwethu yinkqubo esekwe ngenkxasomali yiZenex Foundation ukuvvelisa uluhlu lweencwadi zokufunda nezinge izixhobo zokufundisa. Le nkqubo ijolise ekufundiseni nasekuxhaseni ukupuhula kwesakhono sokufunda nokuqonda ulwimi lwasekhaya kubafundi abakumabanga aphantsi. Ezi ncwadi zihleliwego zisungulwe ngeelwimi ezilithoba zaseMzantsi Afrika ngentsebenziswano phakathi kwamaqumirhu iMolteno Institute for Language and Literacies, iNelson Mandela Institute for Education and Rural Development, iRoom to Read South Africa neSouth African Institute for Distance Education. Zonke ezi zixhobo ziveliswe njengesibonelelo semfundo evulelekileyo nefumaneka simahla, iOpen Education Resources (OER) ngelasemzini.

Nceda undwendwеле iwebhusayithi yethu ukuze ufumane ushicilelo oluphelelelego lwale ncwadi: [ulwazilwethu.org.za](http://ulwazilwethu.org.za)



Creative Commons Attribution-  
NonCommercial-NoDerivatives  
(CC BY-NC-ND) 4.0  
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.



Ulwazi  
Lwethu



ISBN: 978-1-77981-553-4

9 781779 815514